

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign  
 11) Your Order No.  
**550003971201**  
 Date  
**12.04.2018**

19) Shipping type  
 truck collect. load

25) Dispatch Address

**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer  
**1000911829**  
 5) Supplier No.  
**0091024089**  
 LNR  
**UJ**  
 Packb. LKZ Z abs Sov KZA

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer  
**chHub**  
 17) Dispatch place

20) Incoterms 2010  
**Free Carrier**  
 21) Packing type  
**8 PAL**

Destination

Delivery note no  
**2331950**

2) Receiver note  
**233008**

6) Freight  
 Free Unfrank Waggon  
 Fr.Gut Express Post  
 Vehic.foreign Vehic. own

4) Dispatchdate  
**03.05.2021**  
 Creationday  
**03.05.2021**  
 14) Our Order-No.  
**24307870**

22) Dispatch sign  
 23) Total weight kg  
 gross **895,6**  
 net **508,8**

26) Receipt-/unload-point

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **512**  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio: **8**  
 Quantità Imballi: **8**  
 Conformità alle schede d'imballo:  **NO**  
 Data controllo: **10/05/21**  
 Firma

**180293252**  
**5011249343**

30) Quantity  
**512**

40) Receiver notes  
 Qty.(s) +/- Notes

43) Quantity check  
 44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

42) Entry notes

Rotation  
 Receiver notes  
 Date Name bzw Nr



Nº2331050

BVE13384

C11/3

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.  
1-15 továbbá 21+22 vonatkozó a feladó által is saját felelősséggel.

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY		
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY		
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY		
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Ügabnahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 05032021		
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:616979		
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung
	72	PAL
<b>C M R</b>		
<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg
KFZ		8,140.000
<b>12</b> Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³		
8,140.000		
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender Pénznem, Currency, Währung Átvevő Consignee Empfänger
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		
<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentesítve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen KUEHNLE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)		
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am on 05032021		
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2. 3000 Hatvan HUN EORI: HU10000002018		
<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA PETRUTA MARINER		
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen AB60CYK AB94CYK	Raktár Useful load Nutzlast

**NEMZETKÖZI FUVARLEVEL**  
**INTERNATIONAL CONSIGNMENT**  
**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.  
This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)  
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

**16** Fuvarozó (Név, cím, ország)  
Carrier (Name, address, country)  
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
**AUTODANA GROUP S.R.L.**  
J01/294/2006 ; RO 18517892  
Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8  
Jud ALBA - ROMANIA  
PETRUTA MARINER

**17** További fuvarozók (Név, cím, ország)  
Successive carriers (Name, address, country)  
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

**18** A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései  
Carrier's reservations and observations  
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívül a vonat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.